FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {Population by Name, Personal Description, etc. / Population—Nom, renseignements personnels, etc.

Dist. 205 Enu. 25

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 205 Wright — S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} West Templeton — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 — 9201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} James I and V

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed, and if legally separated. / Célibataire, marié (e) ou veuf (ve), et si légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in factory", "in foundry shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme", "dans une mine", "dans une fabrique", "dans une fonderie", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines durées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at all other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de travaux supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour les versements courants.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 21 to 30 years of age, at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour personnes de 21 à 30 ans, au collège, au couvent ou à l'université.	Specify age of / Spécifier l'âge de	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Belegne Ignace	Templeton	M	Head	M	February	1864	47	Canada			French	Canadian	Catholic	Farmer	O.O.OO			Yes												Yes	Yes	Fr. Eng.				
2		" Lepia	"	F	Wife	M	"	1871	40	"			"	"	"		N.E.																"	"	Fr.				
3		" Edwina	"	F	Daughter	S	August	1895	19	"			"	"	"		"																"	"	Fr. Eng.				
4		" Camille	"	M	Son	S	April	1898	18	"			"	"	"	Laborer	O.O.OO			y													"	"	Fr. Eng.				
5		" Delphine	"	M	Son	S	April	1899	16	"			"	"	"	Farmer	O.O.OO			y													"	"	Eng.				
6		" Wilfrid	"	M	Son	S	June	1897	14	"			"	"	"		N.E.																"	"	Fr. Eng.				
7		" Henrica	"	M	Son	S	Sept	1897	11	"			"	"	"		N.E.																10	"	"	Fr. Eng.				
8		" Alfred	"	M	Son	S	Oct	1903	9	"			"	"	"		N.E.																Yes	Yes	Fr.				
9		" Fieldield	"	M	Son	S	Mar	1906	6	"			"	"	"		N.E.																Yes	Yes	Fr.				
10		" Eliza	"	F	Daughter	S	Sept	1908	4	"			"	"	"		N.E.																							
11		" Casimir	"	M	Son	S	April	1911	2m	"			"	"	"		N.E.																							
12	2	2 Lafontaine Xavier	Templeton	M	Head	M	June	1837	74	Canada			French	Canadian	Catholic	Farmer	O.O.OO			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				
13		" Josephine	"	F	Wife	M	"	1846	65	"			"	"	"		N.E.																Yes	Yes	Fr. Eng.				
14	3	3 Charette Xavier	Templeton	M	Head	M	August	1845	65	"			"	"	"	Farmer	O.O.OO			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				
15		" Delvina	"	F	Wife	M	March	1847	63	"			"	"	"		N.E.																Yes	Yes	Fr.				
16		" Xavier	"	M	Son	S	March	1868	43	Ireland			"	"	"	Farmer	O.O.OO			y															Fr.				
17		" Maria	"	F	Daughter	S	Dec	1886	24	"			"	"	"		N.E.																Yes	Yes	Fr. Eng.				
18		" Albert	"	M	Son	S	Mar	1889	22	"			"	"	"	Laborer	O.O.OO			y													Yes	Yes	Fr.				
19		" Xavier	"	M	Son	S	May	1892	19	"			"	"	"	Farmer	O.O.OO			y															Fr.				
20	4	4 Charette Dr. Phis	Templeton	M	Head	M	July	1863	54	Canada			French	Canadian	Catholic	Farmer	O.O.OO			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				
21		" Ollie	"	M	Son	S	May	1891	20	"			"	"	"	Farmer	O.O.OO			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				
22		" Dora	"	F	Daughter	S	Sept	1892	21	"			"	"	"		N.E.																Yes	Yes	Fr. Eng.				
23		" Jennie	"	F	"	S	July	1894	17	"			"	"	"		N.E.																Yes	Yes	Fr. Eng.				
24		" Elsie	"	F	"	S	Oct	1897	12	"			"	"	"		N.E.																Yes	Yes	Fr. Eng.				
25		" Lionel	"	M	Son	S	Sept	1901	10	"			"	"	"		N.E.																Yes	Yes	Fr.				
26		" William	"	M	Son	S	April	1903	8	"			"	"	"		N.E.																							
27		Gauthier Blanche	Buckingham	F	Boarder	S	Sept	1873	18	"			"	"	"	Teacher	E.S.S.O.L			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				
28	5	5 Richette Joseph	Templeton	M	Head	M	July	1849	62	"			"	Canadian	Catholic	Farmer	O.O.OO			yes			40	30							Yes	Yes	Fr. Eng.				
29		" Hannah	"	F	Wife	M	Sept	1850	70	"			French	"	"		N.E.																Yes	Yes	Fr. Eng.				
30	6	6 Charette Joseph	Templeton	M	Head	M		1866	47	"			"	"	"	Farmer	O.O.OO			yes												Yes	Yes	Fr.				
31		" Imagene	"	F	Wife	M	Feb	1867	51	"			"	"	"		N.E.																Yes	Yes	Fr. Eng.				
32		" Josephine	"	F	Daughter	S	June	1897	14	"			"	"	"		N.E.																Yes	Yes	Fr.				
33	7	7 Charette Hermidas	Templeton	M	Head	M	Oct	1887	24	"			"	"	"	Farmer	O.O.OO			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				
34		" Emma	"	F	Sister	S		1888	24	"			"	"	"		N.E.																Yes	Yes	Fr. Eng.				
35		" Edmond	"	M	Brother	S		1890	21	"			"	"	"	Laborer	[illegible]			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				
36		" Catherine	"	F	Sister	S		1892	19	"			"	"	"		N.E.																Yes	Yes	Fr. Eng.				
37	8	7 Charette Wilfrid	Templeton	M	Head	M	Jan	1863	47	"			French	"	"	Farmer	O.O.OO			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				
38		" Hermidas	"	M	Son	S	Jan	1893	55	"			"	"	"	"	O.O.OO			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				
39		" Eugene	"	M	Son	S	April	1898	29	"			"	"	"	"	O.O.OO			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				
40		" Ludivine	"	M	Son	S	Jan	1882	27	"			"	"	"	Laborer	[illegible]			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				
41		" Narcisse	"	M	Son	S	Jan	1886	26	"			"	"	"	"	O.O.OO			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				
42		" Edmond	"	M	Son	S	Oct	1888	23	"			"	"	"	"	O.O.OO			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				
43		" Leo	"	M	Son	S	Sept	1890	21	"			"	"	"	"	O.O.OO			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				
44		" Emille	"	M	Son	S	Dec	1892	19	"			"	"	"	"	O.O.OO			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				
45		" Edward	"	M	Son	S	Sept	1896	15	"			"	"	"		N.E.																Yes	Yes	Fr. Eng.				
46	8	8 Beauchamp Joseph	Templeton	M	Head	M	Feb	1846	65	France			French	Canadian	Catholic	Farmer	O.O.OO			O												Yes	Yes	Fr. Eng.				
47		" Bessie	"	F	Wife	M	July	1846	65	Ireland			Irish	"	"		N.E.																Yes	Yes	Fr.				
48		" Arthur	"	M	Son	S	Oct	1884	27	Ireland			"	"	"	Farmer	O.O.OO			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				
49		" Alfred	"	M	Son	S	May	1887	24	"			"	"	"	Farmer	O.O.OO			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				
50		" George	"	M	Son	S	Oct	1888	30	"			"	"	"		O.O.OO			y												Yes	Yes	Fr. Eng.				